

Инструкция по эксплуатации призмных биноклей SVBONY с центральной фокусировкой

(артикулы: 55575, 55566, 55402, 55410, 55418, 55469, 55473, 55472, 55471, 55470, 55468, 55478, 55479, 55322, 55317, 55310, 55336)



СОДЕРЖАНИЕ

Внешний вид. Основные детали	стр. 2
Регулировка межзрачкового расстояния	стр. 3
Диоптрийная подстройка / фокусировка	стр. 4
Настройка наглазников	стр. 4
Схема крепления ремешка	стр. 5
Использование со штативом	стр. 5
Меры предосторожности. Хранение и уход	стр. 6
Гарантийное обслуживание	стр. 6
Технические характеристики	стр. 7

Благодарим вас за приобретение бинокля SVBONY. Ваш бинокль прослужит вам многие годы, если о нем правильно заботиться и хранить надлежащим образом.

Для обеспечения максимального комфорта при работе с биноклем, пожалуйста, прочитайте предварительно данную инструкцию по эксплуатации и уходу.

ВНИМАНИЕ! Никогда не смотрите в бинокль на Солнце или на область рядом с ним без специального фильтра, а также на другой источник яркого света или лазерного излучения. ЭТО ОПАСНО ДЛЯ ЗРЕНИЯ И МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЛЕПОТЕ!

ВНЕШНИЙ ВИД. ОСНОВНЫЕ ДЕТАЛИ

Бинокль с рупф-призмами



Бинокль с Порро-призмами



Бинокль с обратными Порро-призмами



Комплект крышек





№ п/п	Название детали	Примечание
1	Объектив	
2	Окуляр	
3	Центральное колесо фокусировки	
4	Кольцо диоптрийной подстройки	
5a	Поворотно-выдвижной наглазник	Для моделей с руф-призмами
5б	Резиновый наглазник	Для моделей с Порро и обратными Порро-призмами
6	Заглушка отверстия с резьбой для штативного адаптера	Отсутствует у биноклей с обратными Порро-призмами
7	Проушина для ремешка	Бинокли с арт. 55473, 55470, 55310 — 1 шт. для ремешка на руку; остальные модели — 2 шт. для нашейного ремня
8	Откидные крышки на объективы	Для моделей с руф-призмами
9	Крышка на окуляры	Отсутствует у арт. 55470, 55310, 55471, 55472; внешний вид у разных моделей может отличаться

РЕГУЛИРОВКА МЕЖЗРАЧКОВОГО РАССТОЯНИЯ

Поскольку расстояние между глазами (а точнее, расстояние между центрами зрачков) немного отличается у разных людей, требуется соответствующим образом настроить расстояние между окулярами бинокля. Этот процесс называется регулировкой межзрачкового расстояния.

Чтобы отрегулировать это расстояние, возьмите бинокль обеими руками, поднесите к глазам и посмотрите на удаленный предмет. Вращением половинок бинокля вокруг центральной оси добейтесь того, чтобы видимое поле приобрело форму правильного круга одновременно для обоих глаз.



ДИОПТРИЙНАЯ ПОДСТРОЙКА / ФОКУСИРОВКА

Большинство людей имеют небольшие отличия в зрении левого и правого глаза, поэтому перед наблюдениями необходимо выполнить диоптрийную настройку. Для этого проделайте следующие шаги:

1. Закройте правый объектив крышкой или листом бумаги и посмотрите через левую половину бинокля на какой-нибудь удаленный предмет.
2. Вращением центрального колеса фокусировки **3** добейтесь резкого изображения в левом окуляре.
3. Закройте левый объектив крышкой или листом бумаги и посмотрите через правый окуляр (имеющий диоптрийную подстройку) на тот же предмет.
4. Вращением кольца диоптрийной подстройки **4** добейтесь резкого изображения в правом окуляре.
5. Теперь вы можете наблюдать двумя глазами.

Поскольку вы уже произвели подстройку правого окуляра, для перефокусировки на различные дистанции пользуйтесь только центральным колесом фокусировки.

Примечание. Если вам приходится носить очки для коррекции близорукости, проверьте, сможете ли вы сфокусироваться с помощью бинокля на удаленных объектах без очков. Если сфокусироваться не удастся, наблюдения в бинокль следует проводить в очках.

Очки для коррекции астигматизма не следует снимать при наблюдении в бинокль.

НАСТРОЙКА НАГЛАЗНИКОВ

Руф-бинокли SVBONY имеют поворотно-выдвижные наглазники **5а**. Если вы не носите очки, то для получения максимального поля зрения выкрутите наглазник против часовой стрелки до упора. Если вы носите очки, наглазник выкручивать не надо.



Наглазники также можно устанавливать в промежуточные положения. Благодаря такой возможности настройки можно изменять расстояние между глазом и окуляром, тем самым осуществлять настройки индивидуально для каждого пользователя.

Бинокли с Порро и обратными Порро-призмами имеют мягкие резиновые наглазники **5б**. Если вы носите очки, то сложите резиновые наглазники, как показано на рисунке справа. Это положение наглазников даст вам возможность смотреть в бинокль, не снимая очков. Если вы не используете очки, оставьте резиновые наглазники в верхнем положении.

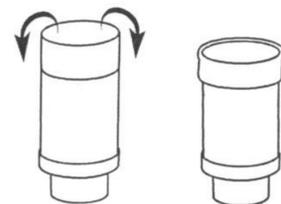


СХЕМА КРЕПЛЕНИЯ РЕМЕШКА

Для использования шейного или ручного ремешка проденьте его в проушины 7 в порядке, продемонстрированном на изображении ниже. Убедитесь, что ремешок надежно зафиксирован перед использованием бинокля.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СО ШТАТИВОМ

Бинокли SVBONY с руф и Порро-призмами имеют встроенное крепление для штативного адаптера (адаптер в базовую комплектацию не входит). У этих моделей имеется отверстие с винтовой резьбой, закрытое заглушкой 6.

Для присоединения штативного адаптера снимите заглушку (поверните против часовой стрелки) и вкрутите винт адаптера в отверстие на бинокле. Другая сторона адаптера имеет крепление, подходящее к обычному фотоштативу (в комплект не входит). Такая установка бинокля обеспечивает стабильность изображения и удобство пользования, особенно на больших увеличениях.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ. ХРАНЕНИЕ И УХОД

Никогда не смотрите в прибор на Солнце, на источник яркого света и лазерного излучения — ЭТО ОПАСНО ДЛЯ ЗРЕНИЯ И МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЛЕПОТЕ!

Будьте внимательны, если пользуетесь прибором вместе с детьми или людьми, не ознакомленными с инструкцией.

Не разбирайте прибор. Сервисные и ремонтные работы могут проводиться только в специализированном сервисном центре.

Не касайтесь пальцами поверхностей линз. Для очистки линз пользуйтесь мягкой чистой салфеткой, на которую можно капнуть немного спирта или эфира, но лучше всего использовать специальные средства для чистки оптики.

Не используйте для чистки средства с абразивными или коррозионными свойствами и жидкости на основе ацетона. Абразивные частицы (например, песок) следует не стирать, а сдувать грушей или смахивать мягкой кисточкой.

Не прикладывайте чрезмерных усилий при настройке фокуса. Оберегайте прибор от резких ударов и чрезмерных механических воздействий.

Не погружайте прибор в воду. Если ваш бинокль не имеет защиты от воды (см. технические характеристики), не используйте его под дождем.

Храните прибор в футляре в сухом прохладном месте, недоступном для воздействия кислот или других активных химических веществ, вдали от отопителей (бытовых, автомобильных) и от открытого огня и других источников высоких температур.

Не подвергайте прибор длительному воздействию прямых солнечных лучей.

После длительного хранения на поверхности резины может появиться белесоватая пленка. Просто сотрите ее чистой салфеткой.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантийный срок данного прибора — 1 год с момента приобретения. Гарантийное обслуживание осуществляется при предъявлении: чека, упаковки, этикетки с артикулом, настоящей инструкции по эксплуатации. Гарантия не распространяется на комплектующие с ограниченным сроком использования.

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в магазин «Планетарий».
Адрес: г. Москва, ул. 1 Останкинская, 55, тел.: +7 (495) 505-11-14, E-mail:
zakaz@planetarium.ru.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул	Модель	Оптическая схема	Диаметр объектива, мм	Увеличение, крат	Диаметр выходного зрачка, мм	Удаление выходного зрачка, мм	Минимальная дистанция фокусировки, м	Поле зрения, градусы	Поле зрения, м/1000 м	Вес, г	Защита от воды/влаги
55575	SV40	руф	42	10	4.2	13.6	4	5.8	101	609	-
55566	SV21	руф	42	10	4.2	13.6	4	5.8	101	580	-
55402	SV47	руф, фаз. кор.	42	10	4.2	16.9	4.5	5.8	101	675	IPX7
55410	SV202	руф, фаз. кор., ED	32	8	4	15.6	2	7.15	125	520	IPX7
55418	SV47	руф, фаз. кор.	32	8	4	16.8	3	7.38	130	522	IPX7
55469	SV202	руф, фаз. кор., ED	42	10	4.2	15.1	2.5	6.9	121	693	IPX7
55473	SV50	обр. Порро	22	10	2.2	12.5	2	6.8	119	185	-
55472	SV33	обр. Порро	21	8	3.1	12	4	7.2	126	196	-
55471	SV33	обр. Порро	21	8	3.1	12	4	7.2	126	196	-
55470	SV26	обр. Порро	21	8	2.6	11	3	7	122	141	-
55468	SV23	руф	42	8	5.25		3.5	6.8	119	620	есть
55478	SV40	руф	32	8	4	13.6	3.5	7.2	126	470	-
55479	SV21	руф	42	10	4.2	13.6	4	5.8	101	580	-
55322	SV47	руф, фаз. кор.	42	8	5.18	20.4	4.5	6.3	110	683	IPX7
55317	SV39	руф, фаз. кор.	42	8	5.25	19	4.5	6.5	113		есть
55310	SV26	обр. Порро	21	8	2.6	11	3	7	122	141	-
55336	SV206	Порро	50	10	5	23	6	7.5	131		IPX6